



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 December 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 134 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2014–2015 годов**

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

**Тематическая группа III: Совместная миссия Организации
по запрещению химического оружия и Организации
Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской
Арабской Республики по химическому оружию**

**Девятнадцатый доклад Консультативного комитета
по административным и бюджетным вопросам
о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный
период 2014–2015 годов**

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел предварительный вариант доклада Генерального секретаря о сметах расходов на финансирование специальных политических миссий, инициатив по предоставлению «добрых услуг» и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (A/68/327/Add.8 и Согг.1). В этом докладе изложены предложения в отношении потребностей в ресурсах Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) и Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию на период с 1 января по 30 июня 2014 года. В ходе рассмотрения этого доклада члены Консультативного комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию и разъяснения, а затем направили письменные ответы, полученные 11 декабря 2013 года.



II. Мандат и предположения, положенные в основу планирования

2. В пунктах 1–4 доклада Генерального секретаря представлена справочная информация и информация о мандате и цели Совместной миссии. Как указано в докладе Генерального секретаря, Совет Безопасности в своей резолюции [2118 \(2013\)](#) уполномочил передовую группу персонала Организации Объединенных Наций оказать поддержку деятельности ОЗХО в Сирийской Арабской Республике, а также обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить рекомендации относительно роли Организации Объединенных Наций в деле ликвидации сирийской программы по химическому оружию. Генеральный секретарь сформулировал свои рекомендации в письме от 7 октября 2013 года в адрес Совета ([S/2013/591](#)). В письме от 11 октября 2013 года ([S/2013/603](#)) Председатель Совета уведомил Генерального секретаря о том, что Совет санкционировал создание Совместной миссии.

3. В своем докладе Генеральный секретарь указывает, что определены три этапа деятельности: а) на первом этапе планируется обеспечить первоначальное присутствие и создать первоначальный оперативный потенциал в Дамаске; б) на втором этапе предусматривается завершить проведение первоначальных инспекций всех сирийских объектов по производству и хранению химического оружия и обеспечить контроль за уничтожением Сирийской Арабской Республикой всего оборудования для производства химического оружия; и с) на третьем этапе будут осуществляться поддержка, контроль и проверка ликвидации сирийской программы по химическому оружию. Генеральный секретарь также указывает, что деятельность в рамках этапа I и большинство мероприятий, предусмотренных для этапа II, уже завершены и что 1 ноября 2013 года началось осуществление этапа III.

4. Предположения, положенные в основу планирования для Совместной миссии на период с января по июнь 2014 года, изложены в пунктах 8–20 указанного доклада. Генеральный секретарь заявляет, что в настоящее время первоначальная передовая группа вошла в состав Совместной миссии, которая будет функционировать как единое целое под руководством Специального координатора. В состав Совместной миссии будут входить компонент Организации Объединенных Наций и компонент ОЗХО, каждый из которых будет функционировать в пределах собственного круга полномочий. ОЗХО будет выполнять функции ведущего технического учреждения, отвечающего за проверку ликвидации сирийской программы по химическому оружию. Организация Объединенных Наций будет оказывать поддержку в вопросах, касающихся общей координации, включая международную помощь, и связи с правительством Сирийской Арабской Республики и другими национальными и региональными субъектами, механизмов обеспечения безопасности, материально-технического снабжения, анализа информации, коммуникации и разъяснительной работы, а также административного обслуживания. Генеральный секретарь указывает, что первоочередные задачи Совместной миссии будут заключаться в завершении выполнения предусмотренных мандатом задач до конца июня 2014 года в полном соответствии с решением Исполнительного комитета и резолюцией Совета Безопасности.

5. Генеральный секретарь сообщает, что Совместная миссия будет иметь отделения в Дамаске и на Кипре, отделение связи в Нью-Йорке и представитель-

ство в штаб-квартире ОЗХО в Гааге. Специальный координатор будет базироваться в Дамаске, но будет осуществлять масштабные функции, находясь на Кипре, и будет совершать многочисленные поездки. В целях подготовки рекомендаций по политическим вопросам, поддержания связи, обеспечения координации, подготовки отчетности и осуществления административных функций в поддержку Специального координатора на Кипре будет создана Канцелярия Специального координатора. Кроме того, на Кипре создана перевалочная база и Отделение вспомогательной поддержки, которые будут использоваться в качестве учебного центра для персонала Совместной миссии, а также в качестве склада для хранения предметов снабжения и эксплуатационного оборудования и где будут собираться и планировать свои задания группы, направляющиеся в Сирийскую Арабскую Республику для проведения инспекций. Отделение вспомогательной поддержки будет обеспечивать кадровое, финансовое, административное и прочее вспомогательное обслуживание Совместной миссии с Кипра. По соображениям безопасности и оперативной необходимости Отделение вспомогательной поддержки Совместной миссии и Канцелярия Специального координатора будут размещены на территории, охраняемой Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), и при необходимости будут модернизированы.

6. Кроме того, Совместная миссия будет сотрудничать с другими структурами и опираться на: а) основную поддержку со стороны канцелярии руководителя аппарата, Департамента по политическим вопросам, Департамента полевой поддержки, Департамента по вопросам охраны и безопасности и Управления по вопросам разоружения, а также Всемирной организации здравоохранения и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде; б) административную поддержку со стороны Административной канцелярии Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки; и в) поддержку со стороны других структур, включая Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) и Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК). Генеральный секретарь заявляет далее, что с учетом короткого срока действия мандата Совместной миссии в целях наделения ее возможностями для оперативного и эффективного реагирования необходимо создать в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в штаб-квартире ОЗХО в Гааге надежный резервный потенциал.

7. Предлагаемый бюджет составлен из расчета завершения мероприятий в рамках этапа II и полного осуществления этапа III деятельности Совместной миссии за период с 1 января по 30 июня 2014 года. В отношении потребностей Совместной миссии в имуществе Генеральный секретарь указывает, что потребности в средствах связи и безопасного передвижения будут удовлетворяться за счет использования нескольких источников, включая передачу таких средств из других миссий и резервов Организации Объединенных Наций, их выделение из стратегических запасов средств для развертывания и их предоставление в виде пожертвований государствами-членами. Потребности в транспортных средствах, за исключением трех бронированных машин скорой помощи, уже удовлетворены донорами. Кроме того, предполагается, что для удовле-

творения некоторых потребностей Совместной миссии в авиационных средствах в связи с выполнением поездок между Кипром и Ливаном, между Кипром и Латакией (в зависимости от обстановки в плане безопасности) и некоторых поездок Специального координатора и старших сотрудников в течение всего периода выполнения мандата будут использоваться самолеты, безвозмездно предоставленные участвующими правительствами. Вместе с тем связанные с этим расходы на топливо, размещение экипажей, а также сборы за посадку в некоторых случаях будут покрываться Миссией.

8. Генеральный секретарь указывает, что затраты на удовлетворение всех материально-технических потребностей в связи с изъятием и уничтожением химического оружия, прекурсоров и всех соответствующих объектов и любыми другими необходимыми процедурами в рамках этапа III будут покрываться международным сообществом. Ожидается, что для покрытия связанных с изъятием расходов будут использоваться пожертвования натурой или добровольные взносы, производимые в адрес правительства Сирийской Арабской Республики через дополнительные целевые фонды, находящиеся в ведении ОЗХО или Совместной миссии. Расходы на уничтожение всех вывезенных за пределы страны химических материалов будут покрываться за счет средств отдельного целевого фонда, находящегося в ведении ОЗХО. Кроме того, ожидается, что Сирийской Арабской Республике может потребоваться помощь в связи с операциями по уничтожению, которые будут осуществляться на территории страны.

9. Генеральный секретарь далее указывает, что ОЗХО будет отвечать за финансирование прямых расходов на собственный персонал, включая оплату проезда в район Миссии и из него (расходы на передвижение в районе Миссии будут покрывать Организация Объединенных Наций). Подробные сведения о распределении затрат и прочих технических аспектах совместной деятельности включены в техническое соглашение, которое будет подписано двумя организациями.

10. Генеральный секретарь также отмечает, что после выполнения возложенных на Совместную миссию задач ей придется обеспечить вывоз всего оборудования, которое было либо предоставлено Миссии в дар, либо предоставлено правительству Сирийской Арабской Республики на правах аренды, за пределы страны. Консультативный комитет поинтересовался, применяется ли аналогичный подход в отношении всех миссий, и попросил представить более подробную информацию касательно последствий применения такого подхода с учетом ограниченного срока функционирования Миссии. Он также попросил дать разъяснения по поводу того, как Миссия распорядится компьютерами и автотранспортными средствами, предоставленными другими миссиями. В ответ на запрос Комитета Секретариат указал, что в последнее предложение пункта 17 следует внести изменение, с тем чтобы оно было следующего содержания: «Следует отметить, что после выполнения возложенных на нее задач Совместная миссия обеспечит вывоз всего оборудования, которое было либо предоставлено Миссии в дар, либо предоставлено правительству Сирийской Арабской Республики на правах аренды, за пределы страны для уничтожения на условиях, на которых такое дарованное оборудование было предоставлено», и что будет выпущено исправление к докладу Генерального секретаря, отражающее это изменение. Консультативный комитет также был информирован о том, что Совместная миссия будет следовать установленным стандартным процедурам в

отношении выбытия активов миротворческих операций, предусмотренным в положении 5.14 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить выбытие активов Совместной миссии с должным соблюдением всех предосторожностей в плане обеспечения безопасности, включая защиту окружающей среды.**

11. По запросу Консультативный комитет был информирован о том, что резолюциями по данному вопросу, указанными в резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности и подразумеваемыми в пункте 4 доклада Генерального секретаря, являются резолюции Совета Безопасности [1540 \(2004\)](#) о нераспространении оружия массового уничтожения и [2042 \(2012\)](#) и [2043 \(2012\)](#) по Ближнему Востоку.

III. Информация касательно текущего периода

12. В пункте 36 доклада Генерального секретаря указано, что на начальном этапе деятельность Совместной миссии в период с октября по декабрь 2013 года финансировалась за счет принятия обязательств в объеме 5 073 300 долл. США на основе предоставленных Генеральному секретарю полномочий в соответствии с положениями резолюции [66/249](#) Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 2012–2013 годов, в том числе для финансирования до 123 должностей, что было отражено во втором докладе об исполнении бюджета за двухгодичный период 2012–2013 годов.

13. По запросу Консультативный комитет был информирован о том, что понесенные до настоящего времени расходы составляют приблизительно 2,6 млн. долл. США и включают расходы на гражданский персонал (0,2 млн. долл. США), официальные поездки (1,2 млн. долл. США), аренду помещений (0,6 млн. долл. США), разные услуги и предметы снабжения (0,4 млн. долл. США) и на приобретение крайне необходимого медицинского оборудования, автотранспортных средств и оборудования для обеспечения охраны и безопасности (0,2 млн. долл. США). Из 123 должностей, предусматриваемых в штате Миссии (75 должностей международного персонала и 48 должностей национального персонала), по состоянию на 10 декабря 2013 года были заполнены 78 должностей, включая 50 должностей международного персонала и 28 должностей национального персонала. Кроме того, в Дамаске Миссия располагает 22 бронированными автомобилями, переданными ей в дар правительствами различных стран, 1 машиной скорой помощи, заимствованной у Канцелярии Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии, 1 грузовым автомобилем и 1 автоцистерной, заимствованными у ВСООНЛ, а также 10 арендованными автотранспортными средствами. Консультативный комитет был также информирован о том, что к концу 2013 года будут приняты обязательства на всю сумму в размере 5 млн. долл. США, на которую Генеральный секретарь может принимать обязательства на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с положениями резолюции [66/249](#) Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 2012–2013 годов.

14. По запросу о полученных до настоящего времени добровольных взносах, пожертвованиях натурой и объявленных взносах Консультативный комитет был информирован о том, что сумма полученных добровольных взносов составляет 2 млн. долл. США, а сумма объявленных взносов — 2,65 млн. долл. США. Помимо выше упомянутых переданных в дар автотранспортных средств объявленные и/или полученные пожертвования натурой включают предоставленный в распоряжение Миссии до конца июня 2014 года для резервного использования самолет С-130, переброску по воздуху бронированных автомобилей и предоставление подразделений личной охраны и визуальной и прочей информации со спутников. Продолжаются переговоры о возможном предоставлении дополнительных взносов и пожертвований.

15. Консультативный комитет попросил представить более подробную информацию о поддержке, оказываемой Совместной миссии со стороны ВСООНЛ и ВСООНК. Ему было сообщено, что ВСООНЛ оказывают поддержку Совместной миссии в таких областях, как услуги по транзитной перевозке грузов и персонала через Ливан, оформление виз через посольство Сирийской Арабской Республики, связь и информационные технологии, эксплуатационно-техническое обслуживание наземного транспорта и финансовые услуги. ВСООНК оказывают поддержку в вопросах осуществления закупок, обеспечения служебными помещениями, управления кадрами, организации поездок персонала в Канцелярии Специального координатора, а также поддержания связи с правительством Кипра. Эти миссии оказывают поддержку на возмездной основе.

IV. Потребности в ресурсах

16. Предполагаемые потребности в ресурсах Совместной миссии на шестимесячный период с 1 января по 30 июня 2014 года оцениваются в 11 822 900 долл. США (за вычетом сумм налогообложения персонала), включая: а) сумму в размере 4 194 700 долл. США по категории «Расходы по гражданскому персоналу» на финансирование штата из 123 должностей (1 должность заместителя Генерального секретаря, 1 должность Д-2, 2 — Д-1, 8 — С-5, 13 — С-4, 14 — С-3, 33 должности категории полевой службы и 48 должностей местного разряда); и б) сумму в размере 7 628 200 долл. США по категории «Оперативные расходы», в том числе ресурсы на покрытие расходов на консультантов (44 100 долл. США), официальные поездки (1 492 100 долл. США), помещения и объекты инфраструктуры (2 652 400 долл. США), наземный транспорт (993 400 долл. США), воздушный транспорт (1 153 800 долл. США), связь (440 900 долл. США), информационные технологии (461 100 долл. США), медицинское обслуживание (203 100 долл. США) и прочие услуги, предметы снабжения и оборудование (187 300 долл. США) (A/68/327/Add.8 и Corr.1, пункт 35).

17. Консультативному комитету была представлена дополнительная информация, включая схему организационной структуры Канцелярии Специального посланника и более подробную информацию о предлагаемом штате должностей, которая приведена в нижеследующих пунктах. Потребности в ресурсах на покрытие расходов на гражданский персонал включают: а) сумму в размере 3 498 500 долл. США на финансирование 75 предлагаемых должностей международного персонала, предусматриваемую для выплаты окладов

(2 360 400 долл. США), покрытия общих расходов по персоналу (978 100 долл. США) и предоставление выплаты за работу в опасных условиях персоналу в Дамаске (160 000 долл. США); и b) общую сумму в размере 696 600 долл. США на финансирование 48 предлагаемых должностей национального персонала (48 должностей местного разряда), предусматриваемую для выплаты окладов (506 200 долл. США), покрытия общих расходов по персоналу (126 400 долл. США) и предоставление выплаты за работу в опасных условиях (63 600 долл. США). Предлагаемый объем ресурсов определен исходя из того, что показатели доли вакансий для международного и национального персонала составляют соответственно 50 и 30 процентов. Эти должности будут распределены между различными местами базирования Совместной миссии следующим образом: а) в Сирийской Арабской Республике — 40 должностей международного персонала (1 ЗГС, 1 Д-2, 1 Д-1, 3 С-5, 7 С-4, 10 С-3 и 17 должностей категории полевой службы/службы охраны) и 33 должности национального персонала; б) на Кипре — 27 должностей международного персонала (4 С-5, 3 С-4, 4 С-3 и 16 должностей категории полевой службы/службы охраны) и 15 должностей национального персонала; с) в Нью-Йорке — 7 должностей международного персонала; и d) в Гааге — 1 должность международного персонала.

18. В рамках основного компонента Совместной миссии предлагается включить в общей сложности 36 должностей в штат Канцелярии Специального координатора, в составе которой предусматриваются следующие подразделения:

а) непосредственная канцелярия Специального координатора, в штат которой входят в общей сложности 10 должностей, в том числе 2 в Дамаске и 8 на Кипре, а именно:

- должность Специального координатора (заместитель Генерального секретаря), базирующегося в Дамаске,
- одна должность старшего сотрудника по вопросам общественной информации (С-5), базирующегося в Дамаске,
- одна должность специального помощника/сотрудника по политическим вопросам (С-5), базирующегося на Кипре,
- одна должность сотрудника по политическим вопросам/по связи (С-4), базирующегося на Кипре,
- одна должность специального помощника (С-3), базирующегося на Кипре,
- одна должность старшего по вопросам кадров (категория полевой службы), базирующегося на Кипре,
- две должности помощников по вопросам безопасности на местах (2 должности местного разряда), базирующегося на Кипре,
- одна должность помощника группы (1 должность местного разряда), базирующегося на Кипре,
- одна должность водителя легковых автомобилей (1 должность местного разряда), базирующегося на Кипре;

б) канцелярия заместителя руководителя Миссии (базирующаяся в Дамаске), которая располагается совместно с канцелярией руководителя аппарата/заместителя руководителя Миссии и в штат которой входят должность заместителя руководителя Миссии (финансируется ОЗХО) и одна должность помощника по административным вопросам (категория полевой службы), сотрудник на которой отвечает за оказание помощи заместителю руководителя Миссии;

с) канцелярия руководителя аппарата/заместителя руководителя Миссии, которая располагается совместно с канцелярией заместителя руководителя Миссии и в штат которой входят в общей сложности 11 должностей, базирующихся в Дамаске:

- одна должность руководителя аппарата/заместителя руководителя Миссии (Д-2),
- одна должность старшего сотрудника по связи (С-5),
- одна должность сотрудника по связи (С-4),
- одна должность сотрудника по политическим вопросам (С-4),
- одна должность сотрудника по анализу информации (С-3),
- одна должность сотрудника по управлению информацией (С-3),
- одна должность сотрудника по координации (С-3),
- одна должность помощника по административным вопросам (категория полевой службы),
- одна должность помощника по протокольным вопросам (местный разряд),
- одна должность помощника по вопросам общественной информации (местный разряд),
- одна должность водителя (местный разряд);

д) группа по координации помощи доноров/консультационная группа, которая базируется на Кипре и в штат которой входят 6 должностей:

- одна должность старшего сотрудника по внешним связям (С-5),
- одна должность старшего сотрудника по координации (С-5),
- одна должность старшего сотрудника по политическим вопросам (С-5),
- одна должность сотрудника по бюджетам целевых фондов (С-4),
- одна должность водителя легковых автомобилей (местный разряд).
- одна должность помощника группы (местный разряд);

е) отделение связи в Нью-Йорке, в штат которого входят 7 должностей, а именно:

- одна должность директора (Д-2),
- одна должность главного сотрудника по политическим вопросам (Д-1),
- одна должность старшего сотрудника по политическим вопросам (С-5),

- одна должность сотрудника по координации (С-4),
- одна должность сотрудника по планированию (С-4),
- две должности помощника группы (2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды));

f) подразделение связи в Гааге, состоящее из одной должности сотрудника по планированию (С-4), выполняющего функции координатора, ответственного за обмен информацией между ОЗХО и Организацией Объединенных Наций.

19. В штате компонента обеспечения безопасности Совместной миссии предусматриваются 24 должности, в том числе 11 должностей, базирующихся в Дамаске, и 13 — на Кипре, а именно:

- одна должность главного сотрудника по вопросам безопасности (С-4), базирующегося в Дамаске,
- одна должность заместителя главного сотрудника по вопросам безопасности (С-3), базирующегося в Дамаске,
- одна должность сотрудника по вопросам безопасности (С-3), базирующегося в Дамаске,
- две должности сотрудников по координации вопросов безопасности на местах (2 должности категории полевой службы), базирующихся в Дамаске,
- две должности сотрудников личной охраны (2 должности категории полевой службы), базирующихся в Дамаске,
- четыре должности помощников по вопросам безопасности на местах (4 должности местного разряда), базирующихся в Дамаске,
- одна должность сотрудника по вопросам безопасности (С-3), базирующегося на Кипре,
- одна должность сотрудника по координации вопросов безопасности на местах (1 должность категории полевой службы), базирующегося на Кипре,
- десять должностей сотрудников личной охраны (10 должностей категории полевой службы), базирующихся на Кипре, и
- одна должность помощника по вопросам безопасности (местный разряд), базирующегося на Кипре.

20. В штате компонента поддержки предусматриваются в общей сложности 63 должности, а именно:

a) в канцелярии руководителя компонента поддержки Миссии — в общей сложности 9 должностей, в том числе 5 должностей в Дамаске и 4 — на Кипре, а именно:

- одна должность руководителя компонента поддержки Миссии (Д-1), базирующегося в Дамаске,

- одна должность сотрудника по планированию (С-4), базирующегося в Дамаске,
- две должности устных переводчиков (С-3), базирующихся в Дамаске,
- одна должность помощника по административным вопросам (категория полевой службы), базирующегося в Дамаске,
- одна должность сотрудника по административным вопросам (С-4), базирующегося на Кипре,
- одна должность сотрудника по учебной подготовке (С-3), базирующегося на Кипре,
- одна должность помощника по административным вопросам (местный разряд), базирующегося на Кипре,
- одна должность водителя легковых автомобилей (местный разряд), базирующегося на Кипре;

б) в Управлении административного обслуживания — 15 должностей, в том числе 8 должностей в Дамаске и семь — на Кипре, а именно:

- две должности сотрудников по административным вопросам (1 С-4, 1 С-3), базирующихся в Дамаске,
- одна должность помощника по административным вопросам (местный разряд), базирующегося в Дамаске,
- одна должность сотрудника по вопросам людских ресурсов (категория полевой службы), базирующегося в Дамаске,
- одна должность помощника по вопросам людских ресурсов (местный разряд), базирующегося в Дамаске,
- одна должность сотрудника по вопросам людских ресурсов (категория полевой службы), базирующегося на Кипре,
- две должности помощников по вопросам людских ресурсов (1 должность категории полевой службы, 1 должность местного разряда), базирующихся на Кипре,
- одна должность помощника по вопросам поездок (местный разряд), базирующегося на Кипре,
- одна должность сотрудника по бюджетным и финансовым вопросам (С-3), базирующегося на Кипре,
- одна должность помощника по бюджетным вопросам (категория полевой службы), базирующегося на Кипре,
- одна должность помощника по финансовым вопросам (категория полевой службы), базирующегося в Дамаске,
- одна должность помощника по финансовым вопросам (местный разряд), базирующегося на Кипре,
- одна должность врача (С-4), базирующегося в Дамаске,

- одна должность младшего медицинского сотрудника (категория полевой службы), базирующегося в Дамаске;

с) в Управлении объединенного вспомогательного обслуживания — 39 должностей, в том числе 35 должностей, базирующихся в Дамаске, и 4 — на Кипре, а именно:

- одна должность руководителя технических служб (С-5), базирующегося в Дамаске,
- одна должность сотрудника по вопросам материально-технического обеспечения (С-3), базирующегося в Дамаске,
- одна должность помощника по вопросам материально-технического обеспечения (местный разряд), базирующегося в Дамаске,
- одна должность помощника по вопросам снабжения (местный разряд), базирующегося в Дамаске,
- одна должность помощника по вопросам эксплуатации помещений (местный разряд), базирующегося в Дамаске,
- две должности помощников по вопросам управления имуществом (1 должность категории полевой службы и 1 должность местного разряда), базирующихся в Дамаске,
- три должности помощников по вопросам воздушного транспорта (1 должность категории полевой службы и 2 должности местного разряда), базирующихся на Кипре,
- одна должность помощника группы по вопросам материально-технического обеспечения (местный разряд), базирующегося на Кипре,
- одна должность сотрудника по управлению перевозками (С-4), базирующегося в Дамаске,
- одна должность помощника по вопросам управления перевозками (категория полевой службы), базирующегося в Дамаске,
- две должности помощников по вопросам транспорта (1 должность категории полевой службы и 1 должность местного разряда), базирующихся в Дамаске,
- 16 должностей водителей легковых автомобилей (16 должностей местного разряда), базирующихся в Дамаске,
- одна должность главного сотрудника по информационным системам (С-3), базирующегося в Дамаске,
- три должности помощников по информационным системам (2 должности категории полевой службы и 1 должность местного разряда), базирующихся в Дамаске,
- две должности помощников по вопросам связи (1 должность категории полевой службы и 1 должность местного разряда), базирующихся в Дамаске,
- две должности помощников по сетям (1 должность категории полевой службы и 1 должность местного разряда), базирующихся в Дамаске.

21. Консультативный комитет признает сложный характер Миссии, а также дополнительные трудности, с которыми она сталкивается в силу сжатых сроков, предусмотренных для осуществления ее мандата, и его короткой продолжительности, а также того, что Миссия является совместной структурой. Тем не менее Комитет считает, что в целом предлагаемый объем ресурсов, в частности предлагаемый объем кадровых ресурсов, представляется высоким. По мнению Консультативного комитета, функции, предусматриваемые для сотрудников на нижеследующих должностях, могут выполняться сотрудниками на остальных предлагаемых должностях в соответствующих подразделениях, и поэтому Комитет не рекомендует утверждать эти должности:

а) одну должность сотрудника по бюджетам целевых фондов (С-4), которая предусматривается в штате группы по координации помощи доноров/консультационной группы, базирующейся на Кипре;

б) одну должность старшего сотрудника по политическим вопросам (С-5) и одну должность помощника группы (категория общего обслуживания (прочие разряды)), которые предусматриваются в штате отделения связи в Нью-Йорке.

Предлагаемый объем дополнительных ресурсов по категории «Оперативные расходы», связанный с созданием трех указанных выше должностей, следует скорректировать соответствующим образом.

22. На момент выпуска настоящего доклада не было возможности скорректировать предлагаемый объем требуемых ресурсов на покрытие расходов по персоналу и оперативных расходов с учетом вышеуказанных рекомендаций Консультативного комитета. **В этой связи Консультативный комитет просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее скорректированный объем требуемых ресурсов на момент рассмотрения ею данного вопроса.**

23. Комитет попросил представить разъяснения и дополнительное обоснование по многим вопросам, касающимся Совместной миссии, в том числе: обоснование структуры Совместной миссии и потребности базироваться в четырех местах; обоснование распределения сотрудников по вопросам безопасности, в частности необходимости их большого числа в отделении на Кипре, которое размещается в одном месте с ВСООНК; и подробную информацию о предлагаемом объеме требуемых ресурсов на покрытие расходов на поездки персонала, воздушный транспорт и наземный транспорт. Однако Комитет получил доклад Генерального секретаря на очень позднем этапе работы своей сессии и не мог подробно проанализировать все предложения. **В этой связи Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представить всеобъемлющую информацию об использовании ресурсов в докладе об исполнении бюджета.**

24. Консультативный комитет отмечает, что в дополнение к ресурсам, предлагаемым в докладе Генерального секретаря, предусматривается, что Организация по запрещению химического оружия будет отвечать за финансирование прямых расходов на собственный персонал и что затраты на удовлетворение материально-технических потребностей в связи с изъятием и уничтожением химического оружия и любыми другими необходимыми процедурами в рамках

этапа III будут покрываться международным сообществом в форме пожертвований или добровольных взносов (см. пункты 8 и 9 выше). Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представить в докладе об исполнении бюджета в справочных целях общий анализ всего объема ресурсов, выделенных Совместной миссии на осуществление ее мандата.

25. Кроме того, Консультативный комитет, отмечая, что в предлагаемую смету расходов на персонал заложены высокие показатели доли вакансий (см. пункт 17 выше), при этом считает, что с учетом короткого срока функционирования Миссии можно было бы попытаться представить упорядоченный вариант штатного расписания, составленного на основе оценки того, какой персонал можно было бы реально привлечь в состав Миссии и задействовать в сроки, отведенные для осуществления деятельности Миссии. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря проанализировать накопленный в этой связи опыт и внести надлежащие уточнения в существующие процедуры оценки потребностей в ресурсах для миссий с такими же характеристиками, как у Совместной миссии.

V. Выводы и рекомендации

26. С учетом своих замечаний и рекомендаций, изложенных выше, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее:

а) утвердить бюджет Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию на период до 30 июня 2014 года;

б) утвердить покрытие соответствующей суммы за счет ассигнований, испрашиваемых по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов.